

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 82 (1964)
Heft: 42

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Lehrlinge 68 Klassenzimmer, 24 Schul- und Demonstrationsräume, Maler- und Spritzraum, Vortragssaal und allgemeine Räume (Erfrischung, Aufenthalt, Bibliothek, Administration, Lehrer, Pausenhalle, Werkstätten, Magazine usw.) sowie 2 Vierzimmerwohnungen, Parkplätze. Anforderungen: Situation und Modell 1:500, Projektpläne 1:200, Kubische Berechnung und Bericht. Anfragen bis 24. Oktober, Abgabetermin 23. Januar 1965. Unterlagenbezug bei der Gemeinderatskanzlei Buchs SG.

Marienkirche in Reinach BL. Zum Ergebnis dieses Wettbewerbes (SBZ 1964, H. 41, S. 723) ist nachzutragen, dass auf Empfehlung des Preisgerichtes die Verfasser des 1. bis 3. Preises mit einer Weiterbearbeitung beauftragt werden sollen.

Stadttheater in Basel (SBZ 1963, H. 43, S. 760). Eingereicht wurden 47 Entwürfe; nach deren technischer Vorprüfung durch die Organe des Baudepartementes wird das Preisgericht im November zur Beurteilung zusammenentreten.

Gemeinschaftszentrum in Wetzikon (SBZ 1964, H. 6, S. 100). 26 Projekte wurden rechtzeitig eingereicht. Ergebnis:
1. Preis (8000 Fr. mit Empfehlung zur Weiterbearbeitung)
Karl Pfister, Küsnacht
2. Preis (4000 Fr.) Hans und Annemarie Hubacher, Peter Issler, Zürich
3. Preis (3000 Fr.) Hans von Meyenburg, Zürich, Mitarbeiter
H. Hanich
4. Preis (2700 Fr.) Cramer, Jaray, Paillard, Peter Leemann, Zürich
5. Preis (2300 Fr.) Heinrich Affeltranger in Fa. Klaiber, Affeltranger, Zehnder, Winterthur
6. Preis (2000 Fr.) Ernst Denzler, Rümlang
Ankauf (4000 Fr.) Hansjörg Zuppinger, in Fa. Villinger, Zuppinger, Morat, Schaffhausen
Ankauf (1000 Fr.) Alfred Altherr, Zürich
Ankauf (1000 Fr.) Dr. Edi R. Knupfer, Zürich

Die Ausstellung der Pläne findet in der Aula der Kantonsschule Zürcher Oberland in Wetzikon statt und dauert noch bis 18. Oktober. Öffnungszeiten: Freitag 14 bis 20 h, Samstag 10 bis 12 und 14 bis 17 h, Sonntag 10.30 bis 12 und 14 bis 17 h.

Mitteilungen aus dem S.I.A.

Weiterbildung des Ingenieurs und des Architekten

Mitgeteilt von der Kommission für die Weiterbildung des Ingenieurs und des Architekten, Generalsekretariat S. I. A., Beethovenstrasse 1, Zürich 2, Tel. (051) 23 23 75.

- 119 «Numerisch gesteuerte Werkzeugmaschinen»
27.-30. Okt. 1964 in Stuttgart, Kanzleistrasse 19, Landesgewerbeamt
Veranstalter: VDI-Fachgruppe Betriebstechnik. — DM 230.—
Anmeldung und Auskunft: VDI-Bildungswerk, Postfach 10250, 4 Düsseldorf 10.
120 «Rationalisierung im Hochbau» (Näheres s. SBZ 1964, S. 724)
10.-12. Nov. 1964 in Basel, Klingelbergstrasse 16, Bernoullianum
Veranstalter: Sektion Basel des SIA unter dem Patronat der BSA/SIA Zentralstelle für Baurationalisierung
Fr. 80.— für SIA-Mitglieder, Fr. 150.— für Nichtmitglieder.
Anmeldung (bis 17. Okt.) und Auskunft: BIA-Kurs für Rationalisierung im Hochbau, Postfach 423, 4002 Basel.

Konstruieren — eine Ingenieuraufgabe?

Die Fachgruppe der Ingenieure der Industrie (FII) im Schweizerischen Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA) veranstaltet Samstag, 24. Oktober 1964, im Vortragssaal des Kunsthause, Heimplatz 1, Zürich, eine Studientagung mit dem obigenannten Titel, an der vor allem die Frage der Ausbildung zum Konstrukteur an den Hochschulen besprochen werden soll. Programm:

10.30 h Begrüssung durch den Präsidenten der FII, K. Senn, dipl. Ing., anschliessend Übersicht durch den Tagungsleiter, Dr. F. Kesselring, Referate von Prof. Dr. E. Martyrer, Techn. Hochschule Hannover und Prof. H. Benoit, EPUL, Lausanne.

- 12.00 h Mittagessen
13.00 h Kurzreferate von Prof. M. Berchtold, ETH, Zürich; Prof. Dr. P. Grassmann, ETH, Zürich; M. Walt, dipl. Bau-Ing., Zumikon; A. Mottu, Direktor SIP, Genève.
14.45 h Diskussion mit Einleitung und Schlusswort durch Dr. F. Kesselring.

Anmeldung umgehend an das Generalsekretariat des SIA, Beethovenstrasse 1, 8022 Zürich, Tel. (051) 23 23 75.

Ankündigungen

Experte für Industrieplanung in Kambodscha

Gesucht wird ein Fachmann, der möglichst von Dezember 1964 an zur Verfügung steht. Ort: Phnom-Penh. Dauer: ein Jahr oder länger. Beruf: Ingenieur oder Wirtschaftsfachmann mit grosser Erfahrung. Französisch Bedingung. Anmeldung bis spätestens 6. November an das Bureau européen de Recrutement pour l'assistance technique, Palais des Nations, Genève.

Wasserwerkstanlagen mit künstlicher Speicherung

Unter diesem Titel führt der Schweizerische Elektrotechnische Verein (SEV) am 11. November 1964 im Kongresshaus, Übungssäle, Eingang U, Gotthardstrasse 5, Zürich 2, eine Diskussionsversammlung mit folgendem Programm durch (Beginn 10.30 h): Dr. R. Galli, Suiselectra, Basel: «Die energiewirtschaftlichen Grundlagen für den Einsatz von Wasserwerkstanlagen mit künstlicher Speicherung». Prof. H. Gerber, ETH, Zürich: «Die Pumpspeicherung und ihre Probleme». P. Weber, dipl. Physiker ETH, Zürich: «Stabilitätsprobleme bei der Pumpspeicherung». Nachmittag, 14.20 h: D. Florjancic, dipl. Ing., Gebr. Sulzer AG, Winterthur: «Die Pumpe-Turbine als Weiterentwicklung der Speicherpumpe». W. Meier, dipl. Ing., Escher Wyss AG, Zürich: «Hydraulische Maschinen für Pumpspeicherwerke». J. H. Lieber, dipl. Ing., Charmilles SA, Genève: «Turbine-Pompe Isogry». D. Jaccard, Ing., Société Générale pour l'Industrie, Lausanne: «Problèmes posés à l'électricien dans le cadre des aménagements de pompage». Kurzbeiträge. Anmeldung bis 30. Okt. 1964 an das Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich, Tel. (051) 34 12 12.

Le Comportement des Bétons exposés à l'eau de mer

Unter diesem Titel veranstaltet die Réunion Internationale des Laboratoires d'essais et de Recherches sur les Matériaux et sur les Constructions (R.I.L.E.M.) am 24. und 25. Mai 1965 in Palermo ein internationales Kolloquium. Dabei sollen folgende drei Themen behandelt werden: 1. Caractéristiques des Eléments, Composition, Adjuvants, 2. Confection et mise en œuvre, 3. Prescriptions et systèmes pour la construction, Observations expérimentales. Die Kongresssprachen sind Englisch, Französisch und Italienisch. Termin für einzureichende Arbeiten: 30. November 1964, bzw. 31. Januar 1965, Termin für Anmeldungen zur Teilnahme: 30. November 1964. Adresse des Sekretariates, an das Arbeiten und Anmeldungen zu richten sind: Istituto di Scienza delle Costruzioni, Facoltà di Ingegneria, Via Maqueda 175, Palermo. Das vorläufige Programm liegt auf der Redaktion auf.

Systems Engineering for Control System Design

Die IFAC (International Federation of Automatic Control; näheres über diese siehe SBZ 1963, H. 14, S. 226) veranstaltet unter obigem Titel ein Symposium über Regelungstechnik, das für die Tage vom 25. bis 28. August 1965 in Tokyo (Japan) angesetzt ist. Beiträge sind bis spätestens 1. November 1964 anzumelden an IFAC Tokyo Symposium Committee, Tokyo Central P. O. Box 1057. Diese Adresse vermittelt auch alle weiteren Auskünfte sowie Anmeldeformulare.

Vortragskalender

Montag, 19. Okt. Technische Gesellschaft Zürich. 20 h im Zunfthaus zur Saffran. Prof. Dr. A. von Zeerleder, Zollikon: «Zypern, Geschichte, Land und Leute».

Donnerstag, 22. Oktober. SVMT und Verein zur Förderung wissenschaftlicher Untersuchungen im graphischen Gewerbe. 14.30 h im Maschinenlaboratorium der ETH, Hörsaal, Sonneggstrasse 3, Zürich 6. Prof. Dr. Wolfram Eschenbach, Darmstadt, Lehrstuhl und Institut für Druckmaschinen und Druckverfahren der Technischen Hochschule: «Über den Stand der Forschungsarbeiten des Darmstädter Institutes».

Nachdruck von Bild und Text nur mit Zustimmung der Redaktion und nur mit genauer Quellenangabe gestattet. Der S. I. A. ist für den Inhalt des redaktionellen Teils seiner Vereinsorgane nicht verantwortlich. Redaktion: W. Jegher, A. Ostertag, G. Risch; Zürich 3, Staffelstrasse 12, Telefon (051) 23 45 07 und 23 45 08.